

تصوية بشأن العمل بعض الوقت

إن المؤتمر العام لمنظمة العمل الدولية،

وقد دعا مجلس إدارة مكتب العمل الدولي إلى الانعقاد في جنيف، حيث عقد دورته الحادية والثمانين في ٧ حزيران / يونيو ١٩٩٤

وإذ قرر اعتماد بعض المقترنات بشأن العمل بعض الوقت، وهو البند الرابع من جدول أعمال الدورة،

وإذ قرر أن تتخذ هذه المقترنات شكل تصوية تكمل اتفاقية العمل بعض الوقت،
١٩٩٤

يعتمد في هذا اليوم الرابع والعشرين من حزيران / يونيو عام أربع وتسعين وتسعمائة وألف التصوية التالية التي ستسنمى تصوية العمل بعض الوقت، ١٩٩٤

١ - تطبق أحكام هذه التصوية جنبا إلى جنب مع أحكام اتفاقية العمل بعض الوقت، ١٩٩٤ (والمشار إليها فيما بعد باسم "الاتفاقية").

٢ - في مفهوم هذه التصوية:

(أ) يعني تعبير "عامل بعض الوقت" شخصا مستخدما تقل ساعات عمله العادي عن ساعات العمل العادي للعاملين طيلة الوقت المماثلين،

(ب) يمكن أن تحسب ساعات العمل العادي المشار إليها في البند (أ) على أساس أسبوعي أو على أساس المتوسط في فترة استخدام معينة،

(ج) يشير تعبير "العاملين طيلة الوقت المماثلين" إلى العاملين طيلة الوقت:

"١" الذين يرتبطون بعلاقة استخدام من نفس النوع،

"٢" الذين يعملون في نفس العمل أو المهنة أو في عمل أو مهنة مماثلين،

"٣" المستخدمين في نفس المنشأة، أو المستخدمين في نفس المؤسسة حينما لا يوجد عاملون طيلة الوقت مماثلون في تلك المنشأة، أو المستخدمين في نفس فرع النشاط بينما لا يوجد عاملون طيلة الوقت مماثلون في تلك المؤسسة، كما يشير إلى العاملين بعض الوقت المعنيين،

(د) لا يعتبر العاملون طيلة الوقت المتأثرون بالبطالة الجزئية، أي بتحفيض جماعي ومؤقت لساعات عملهم العادي لأسباب اقتصادية أو تقنية أو هيكلية، عاملين بعض الوقت.

٣ - تنطبق هذه التوصية على كل العاملين بعض الوقت.

٤ - يستشير أصحاب العمل - وفقاً للقوانين والممارسات الوطنية - ممثلي العاملين المعنيين عند ادخال العمل بعض الوقت أو توسيعه على نطاق كبير، وبشأن القواعد والإجراءات المطبقة على هذا النوع من العمل وبشأن تدابير الحماية والتشجيع المناسبة.

٥ - يتم تعريف العاملين بعض الوقت بالظروف المحددة لاستخدامهم كتابةً أو بأي وسيلة أخرى تتماشى مع القوانين والممارسات الوطنية.

٦ - ترمي التكبيفات التي تجرى وفقاً للمادة ٦ من الاتفاقية في نظم الضمان الاجتماعي القانونية القائمة على النشاط المهني إلى:

(أ) التحفيض التدريجي، عند الاقتضاء، للعتبات القائمة على الكسب أو ساعات العمل المشترطة للحصول على تغطية هذه النظم،

(ب) منح العاملين بعض الوقت، عند الاقتضاء، اعانات دنياً أو ثابتة وخاصة اعانات الشيخوخة والمرض والعجز والأمومة وعلاوات الأسرة،

(ج) اعتبار العاملين بعض الوقت الذين انتهى استخدامهم أو أوقفوا، والذين يبحثون عن عمل بعض الوقت فقط، مستوفين من حيث المبدأ لشرط الاستعداد للعمل اللازم لدفع اعانات البطالة،

(د) تحفيض خطر تعرض العاملين بعض الوقت لمساويء النظم التي:

"١" تخضع الحق في الاعانات لفترة مؤهلة يعبر عنها بفترات الاشتراك أو التأمين أو الاستخدام خلال فترة مرجعية معينة،

"٢" أو تحدد مقدار الاعانات استناداً إلى كل من متوسط الكسب السابق وطول فترة الاشتراك أو التأمين أو الاستخدام.

٧ - (١) تخفض تدريجياً، عند الاقتضاء، العتبة المشترطة للحصول على التغطية في النظم المهنية الخاصة التي تستكمل نظم الضمان الاجتماعي القانونية أو تحل محلها للسماح بأوسع تغطية ممكنة للعاملين بعض الوقت.

(٢) تحمي هذه النظم العاملين بعض الوقت بشروط معادلة لشروط تغطيتها للعاملين طيلة الوقت المماثلين. ويجوز — عند الاقتضاء — أن تحدد هذه الشروط بنسبة ساعات العمل أو الاشتراكات أو الكسب.

٨ - (١) تخضع بالتدريج، عند الاقتضاء، العتبة المشترطة القائمة على ساعات العمل أو الكسب والمحددة في المادة ٨ من الاتفاقية، في المجالات المشار إليها في المادة ٧.

(٢) لا يجوز أن تكون مدة الخدمة المطلوبة من العاملين بعض الوقت كشرط للحماية في المجالات المشار إليها في المادة ٧ من الاتفاقية أطول من المدة المطبقة على العاملين طيلة الوقت المماثلين.

٩ - حيثما يشغل العاملون بعض الوقت أكثر من وظيفة واحدة، يؤخذ مجموع ساعات عملهم أو اشتراكاتهم أو كسبهم في الاعتبار عند تحديد ما إذا كانوا يستوفون العتبة المشترطة في نظم الضمان الاجتماعي القانونية القائمة على النشاط المهني.

١٠ - يتمتع العاملون بعض الوقت — على أساس عادل — بالتعويضات المالية المضافة إلى الأجر الأساسي والتي يحصل عليها العاملون طيلة الوقت المماثلون.

١١ - تتخذ كل التدابير المناسبة لضمان حصول العاملين بعض الوقت — على أساس عادل — بقدر ما يكون ذلك عمليا، على تسهيلات الرعاية والخدمات الاجتماعية في المنشأة المعنية. وتكييف هذه التسهيلات والخدمات، بقدر الامكان، لمراقبة احتياجات العاملين بعض الوقت.

١٢ - (١) يحدد عدد ساعات عمل العاملين بعض الوقت وجدولتها مع مراعاة كل من مصالح العمال واحتياجات المنشأة.

(٢) تخضع التغييرات في جدول العمل المتفق عليه والعمل زيادة عن الساعات الواردة في الجدول للقيود ولاشترط اخطار سابق بقدر الامكان.

(٣) يخضع نظام التعويض عن العمل الذي يؤدي زيادة عن جدول ساعات العمل المتفق عليه للتفاوض وفقاً للقوانين والمارسات الوطنية.

١٣ - وفقاً للقوانين والمارسات الوطنية تحق للعاملين بعض الوقت — على أساس عادل — وبشروط معادلة بقدر الامكان، كل أشكال الإجازات الممنوعة للعاملين طيلة الوقت المماثلين، وبوجه خاص الإجازات الدراسية مدفوعة الأجر وإجازات تربية الأطفال والإجازات في حالة مرض الطفل أو غيره من أفراد أسرة العامل المباشرة.

١٤ - تطبق على العاملين بعض الوقت، عند الاقتضاء، نفس القواعد المطبقة على العاملين طيلة الوقت المماثلين فيما يتعلق بجدولة الإجازة السنوية والعمل في أيام الراحة المعتادة والطلبات العامة.

١٥ - تتخذ، عند الاقتضاء، تدابير للتغلب على القيود المحددة التي يواجهها العاملون بعض الوقت في الحصول على التدريب وفرص الترقية المهنية والتنقل المهني.

١٦ - تكيف أحكام نظم الضمان الاجتماعي القانونية القائمة على النشاط المهني التي قد تثبط اللجوء إلى العمل بعض الوقت أو قبله، وبوجه خاص الأحكام التي:

(أ) تؤدي إلى اشتراكات أعلى نسبياً للعاملين بعض الوقت، ما لم تكن هذه الاشتراكات مبررة باعانتن مقابلة أعلى نسبياً،

(ب) تخفض بأفراد وبدون مبررات معقولة اعانت البطالة التي يحصل عليها العاطلون عن العمل الذين يقبلون مؤقتاً عملاً بعض الوقت،

(ج) تشيد أكثر – عند احتساب اعانت الشيوخوخة – على الدخل المنخفض من العمل بعض الوقت الذي يؤدي أثناء الفترة السابقة على التقاعد وحدها.

١٧ - ينظر أصحاب العمل في اتخاذ تدابير تسهل الحصول على عمل بعض الوقت على كل مستويات المنشأة، بما في ذلك الوظائف الماهرة والإدارية عند الاقتضاء.

١٨ - (١) يولي أصحاب العمل، عند الاقتضاء، اهتماماً لما يلي:

(أ) الطلبات التي يقدمها العاملون طيلة الوقت لتحويلهم إلى عمل بعض الوقت قد يتتوفر في المنشأة،

(ب) الطلبات التي يقدمها العاملون بعض الوقت لتحويلهم إلى عمل طيلة الوقت قد يتتوفر في المنشأة.

(٢) يوفر أصحاب العمل في الوقت المناسب للعاملين معلومات عن الوظائف بعض الوقت وطيلة الوقت المتوفرة داخل المنشأة لتسهيل تحويل العاملين من عمل طيلة الوقت إلى عمل بعض الوقت وبالعكس.

١٩ - لا يشكل رفض العامل التحويل من عمل طيلة الوقت إلى عمل بعض الوقت أو العكس، في حد ذاته، أساساً صالحاً لانهاء استخدامه، وهذا دون المساس بامكانية انهاء الاستخدام، وفقاً للقوانين والممارسات الوطنية، لأسباب أخرى يمكن أن تترتب على مقتضيات تشغيل المنشأة المعنية.

٢٠ - يمنح العاملون — حيالاً تسمح الظروف الوطنية أو الظروف على مستوى المنشأة — الحق في التحويل إلى عمل بعض الوقت في الحالات التي تبرر ذلك مثل الحمل أو الحاجة إلى رعاية ابن صغير أو فرد معوق أو مريض من أفراد أسرة العامل المباشرة، ثم العودة فيما بعد إلى العمل طيلة الوقت.

٢١ - حيالاً تتوقف التزامات أصحاب العمل على عدد من يستخدمونهم من عمال، يحسب العاملون بعض الوقت كعاملين طيلة الوقت. على أنه يجوز عند الاقتضاء حساب العاملين بعض الوقت بما يتناسب مع عدد ساعات عملهم، شريطة أن يحسبوا كعاملين طيلة الوقت إذا كانت هذه الالتزامات تتعلق بالحماية المشار إليها في المادة ٤ من الاتفاقية.

٢٢ - تنشر المعلومات عن تدابير الحماية المطبقة على العمل بعض الوقت، وعن الترتيبات العملية لمختلف نظم العمل بعض الوقت.